

الإسكندرية 19-21 يناير 2008

#### ورشة العمل الرابعة

#### التحديث الاجتماعي

يطرح موضوع التحديث الاجتماعي سؤالاً جوهرياً فالتحديث الاجتماعي لا يعني سوى تحول المجتمعات في إطار ديناميكية التقدم ، و تشير مثل تلك النظرية على الفور استفسارين هامين لم تخل منهما التبادلات : أي تحول ؟ و من أجل أي تقدم ؟

كما أن الملاحظة التي تؤكد على أنه ليس هناك مفهوم موحد للتغيرات الاجتماعية والتطور كما يظهر في الرؤية الغربية الموروثة من عصر التنوير ، لا يجب أن تعيق التفكير والعمل على تأكيد القيم المشتركة لدى مجتمعات منطقة البحر المتوسط. وأنه ليس من الممكن حدوث تغيرات اجتماعية إلا من خلال المستفيدين أنفسهم.

لقد توصلت اللقاءات في باريس وإشبيلية والإسكندرية جميعها إلى أن القانون هو الأداة الأساسية للتحديث الاجتماعي. فهو المظالم الرئيسي للعلاقات الاجتماعية، و الأحدد لإطار السلطة، وأخيراً يمثل أداة حماية الأفراد من خلال الحقوق الخاصة به. وهكذا يbedo التحديث القضائي كشرط و وسيلة للتحديث الاجتماعي. ولا تمتلك قواعد القانون أياً كانت صورتها (دستور أو قانون أو أحكام القضاء أو القانون العرفي) شرعية إلا إذا كانت تعبر عن القيم المشتركة للمجتمع الذي تحكمه. في الواقع فإن هناك تجارب عديدة في الكثير من البلدان المتعلقة بالإصلاح في المجال القضائي لم يتم تطبيقها أبداً لعدم ملائمتها لأسلوب حياة شعوبها. ولكن للقانون أيضاً القدرة على إرساء قواعد جديدة يتقبلها المجتمع ويؤدي تطبيقها إلى التقدم.

#### توصيات ورشة عمل تحدث المجتمع :-

- تشكيل هيكل للمناقشة و تقديم الاقتراحات بغض النظر عن تسميته (مجلس أو منتدى أو جمعية... إلخ) يسمح للأشخاص القادمة من البلدان المشاركة بالتقابل. ويجب التأكد من تقديم عرض واسع لعناصر "المجتمع المدني" المختلفة داخل هذا الهيكل ، دون استبعاد حضور أعضاء البرلمانات القومية و ممثلي الدول. وتحقيق هذه المسألة يدعو إلىأخذ التجارب و التطبيقات الموجودة حالياً بعين الاعتبار لتفادي تكرار ما تم القيام به.

- تكوين شبكة تبادل و حوار بين السلطات القضائية العليا للدول. و يتعلق الأمر بعمم تجارب مثل تجربة لجنة فينيسيا التابعة للمجلس الأوروبي بسائر البلدان الأورو-متوسطية، وهي تجربة أثبتت فعاليتها. كما يجب أن يقوم هذا التقرير بالمساعدة على معرفة النظم القضائية للدول الواقعة على ضفتي البحر المتوسط. وينبغي أن يرتبط بتأهيل القضاة من خلال دورات تدريبية و تبادلات بهدف تعزيز المعرفة بالمارسات القضائية.
- تكوين شبكة وثائقية تجمع بين مكتبات السلطات القضائية من أجل توفير مراجع (مصادر) قضائية بلغات مختلفة.

أكدت ورشة العمل في نهاية المناقشات على الأهمية الخاصة لبعض الحقوق الأساسية مثل المساواة القضائية بين النساء والرجال وإعلاء الحقوق الاجتماعية وأيضا حرية التعبير الجماعي كعوامل للتحديث الاجتماعي. و لكون إعلاء هذه الحقوق عملا طويلا المدى فإن من المهم خلق الظروف المناسبة لحوار بناء بين الأطراف المعنية بهذا التحديث. و هذا ما تهدف إليه الاقتراحات السابقة.